

校正  
改刻

# 世說新語補

三四

漢書門			
三	二	一	〇
冊	架	函	號
〇	〇	〇	〇

內閣文庫			
三	三	二	〇
冊	架	函	號
〇	〇	〇	〇

內閣文庫		
番號	漢	3210
冊數	10 ( 2 )	
函號	308	107

小説一冊

共十



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

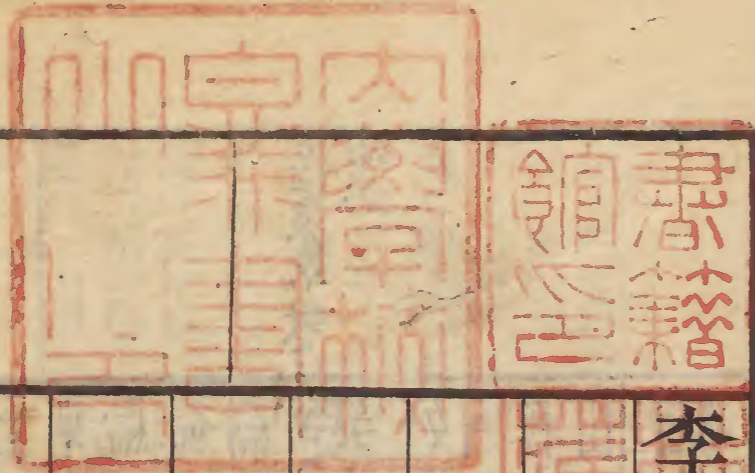
Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak

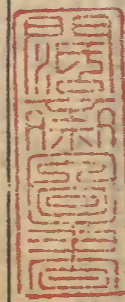






肅  
籍

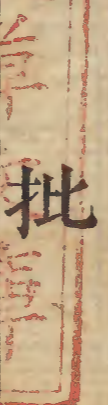
李卓吾批點世說新語補卷之三



銅  
全



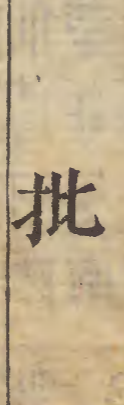
宋 劉義慶



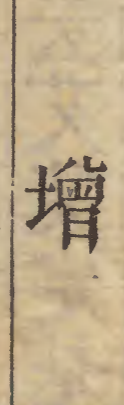
梁 劉孝標



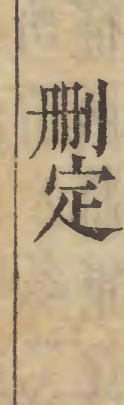
宋 劉辰翁



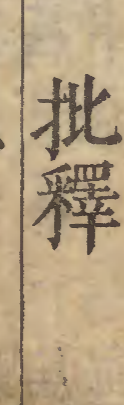
明 何良俊



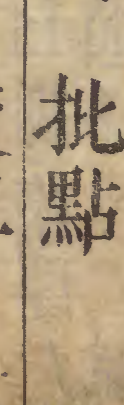
王世貞



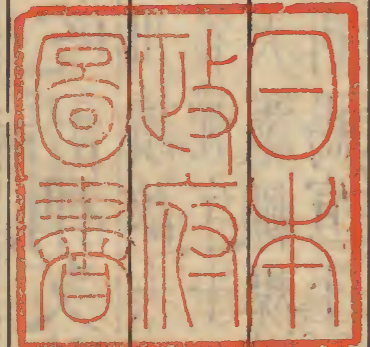
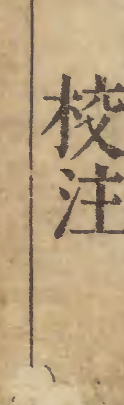
王世懋



李贄



張文柱



世說新語補卷之三



言語中

○鄧艾口吃語稱艾艾魏志曰艾字士載棘陽人少為農人養犢年十二隨

母至潁川讀故太丘長碑文曰言為世範行為士則遂名範字士則後宗族有同者故改焉每

見高山大澤輒規度指畫軍營處所時人多笑焉後見司馬宣王三辟為掾累遷征西將軍伐

蜀蜀平進位太尉為衛瓘所害晉文王戲之曰卿云艾艾定是

幾艾對曰鳳兮鳳兮故是一鳳列仙傳曰陸通者楚狂接輿也

好養性游諸名山嘗遇孔子而歌曰鳳兮鳳兮何德之衰往者不可諫來者猶可追後入蜀在

峩嵒山中

嵒中散嵒康集叙曰康字叔夜譙國銍人王隱晉書曰嵒本姓奚其先避怨從上虞移

王云倉卒對乃妙絕  
劉云佳對

譙國銍縣以出白會稽取國之支音同本奚焉虞預晉書曰銍有嵒山家於其側因氏焉文章

叙錄曰康以魏長樂亭主語趙景真嵒紹趙至

景真代郡人漢末其祖流宕客緱氏令新之官至年十二與母共道傍看母曰汝先世非微賤

家也汝後能如此不至曰可爾耳歸便就師誦書蚤聞父耕叱牛聲釋書而泣師問之荅曰自

傷不能致榮華而使老父不免勤苦年十四入太學觀時先君在學寫石經古文事訖去遂隨

車問先君姓名先君曰年少何以問我至曰觀君風器非常故問耳先君具告之至年十五陽

病數數狂走五里二里為家追得又灸身體十數處年十六遂亡命徑至洛陽求索先君不得

至鄴沛國史仲和是魏領軍史渙孫也至便依之遂名翼字陽和先君到鄴至具道太學中事

便逐先君歸山陽經年至長七尺三寸動潔白黑髮赤脣明日鬢鬚不多閒詳安諦體若不勝衣

劉云為倉卒對  
夜至此情痛可憐  
嵒紹叙它感發來歷皆到此  
孺子忽忽過一生惜哉  
王云世人但知蔡中郎石經不知有嵒中散此語具一大故事  
李云奇甚



先若嘗謂之曰。卿頭小面銳。瞳子白黑分明。視瞻停諦。有白起風。至論議清辯。有縱橫才。然亦不以自長也。孟元基辟為遼東從事。在郡斷獄。見稱清當。自痛棄親遠遊。母亡不見。吐血發病。服未竟而亡。卿瞳子白黑分明。有白起之風。將叙曰。平原君勸趙孝成王受馮亭王。王曰。受之。秦兵必至。武安君必將。誰能當之者乎。對曰。澠池之會。臣察武安君小頭而面銳。瞳子白黑分明。視瞻不轉。小頭而面銳者。敢斷決也。瞳子白黑分明者。見事明也。視瞻不轉者。執志彊也。可與持久之難與爭鋒。廉頗為入勇。鷲而愛士。知難而忍。耻與之野戰。則不如持守。足恨量小狹。趙云尺表以當之。孝成王從其計。

**能審幾衡之度**。周髀曰。夏至北方二萬六千里。樹表。則無影矣。周髀長八尺。夏至日晷尺六寸。髀股也。是勾也。正南千里。勾尺五寸。正北千里。

劉云本語量表  
文采支離可厭  
耳

勾尺七寸。周髀之書也。**亦管能測往復之氣**。呂氏春秋曰。在大夏之西。崑崙之陰。取竹之懈。谷生其竅厚薄均者。斷兩節間而吹之。以為黃鐘之官。制十二管。用以聽鳳凰之鳴。雄鳴六。雌鳴六。以為律呂。續漢書律曆志曰。十二律之變。至於六十。以律候氣。候氣之法。為室三。重戶閉塗。繫。必周密。布緹幔。以木為案。加律其上。以葭莖灰。抑其內。為氣所動者。其灰何必在大。但問識如何耳。

○**司馬景王東征**。魏書曰。司馬師字子元。相國宣文侯長子也。以道德清粹。重於朝廷。為大將軍。錄尚書事。母取上黨李憲以為

從事中郎。因問憲曰。昔先公辟君不就。今孤召君。何以來。憲對曰。先公以禮見待。故得以禮進。

王三語意味直



退明公以法見繩憲畏法而至耳晉諸公贊曰

黨銅鞮人也少有高行研精藝學宣帝為相國辟憲憲固辭疾景帝輔政為從事中郎累遷光

祿大夫特進贈太保

○晉武帝始登阼探策得一王者世數繫此多少

帝既不說羣臣失色莫能有言者侍中裴楷進

曰臣聞天得一以清地得一以寧侯王得一以

為天下貞帝說羣臣歎服王弼老子注云一者

是一物所以為主也各以其一致此清寧貞

○滿奮畏風在晉武帝坐北窻作琉璃屏實密似

劉云此故自應至此

疎奮有難色帝笑之荀綽冀州記曰奮字武秋

性清平有識自吏部郎出為冀州刺史晉諸公贊曰奮體量清雅有曾祖寵之風遷尚書令為

荀顯奮答曰臣猶吳牛見月而喘今之水牛唯

謂之吳牛也南土多暑而此牛畏熱見月疑是日所以見月則喘

○諸名士共至洛水戲竹林七賢論曰王濟諸人

問濟曰昨游有還樂令也廣問王夷甫曰今日戲

樂乎虞預晉書曰王衍字夷甫瑯琊臨沂人司

清虛通理稱仕至太尉為石勒所害王曰裴僕射善談名理混混

有雅致晉惠帝起居注曰裴頠字逸民河東聞

劉云謂其正勞過憂良熟見月疑自若見月而喘直常語耳



濟有清識。稽古善言。名理履行。高整自少。張茂

先論史漢靡靡可聽。王隱晉書曰。張華字茂先

倫所宰。晉陽秋曰。華博覽洽聞。無不貫綜。世祖

嘗問漢事。及建章千門萬戶。華畫地成圖。應對

如流。張安世。我與王安豐說延陵子房亦超超

不能過也。玄著。晉諸公贊曰。夷甫好尚

王武子。司徒渾第二子也。有雋才。能清言。起家

中書郎。孫子荆。文士傳曰。孫楚字子荆。太原中

終太僕。孫南陽太守宏之子。鄉人王濟豪俊。公子

資之本州大中正。訪問宏。為鄉里品狀。濟曰。此人

非鄉評所能名。吾自狀之。曰。天木各言其土地

英特亮拔。不羣。任至馮翊太守。

人物之美。王云。其地坦而平。其水淡而清。其人

廉且貞。孫云。其山靠魏。以嵯峨。其水泚濶而揚

波。其人磊砢而英多。按三秦記。語林載蜀人伊

同。樂令女適大將軍成都王穎。虞預晉書曰。樂廣

夷冲曠。加有理識。累遷侍中。河南尹。在朝廷用

心虛淡。時人重其貞貴。代王戎為尚書令。八王

故事曰。司馬穎字叔度。世祖王兄。長沙王執權

於洛。晉百官名曰。司馬又字士度。封長遂。搆兵

相圖。長沙王親近小人。遠外君子。凡在朝者。人

劉云玄著猶況  
王云古本原作  
箸字殆不可曉  
後皆倣此

王云注是吳  
蜀當此語是本  
色按王孫同為  
太原公不當主  
風之異如此



劉云語坦然敬服敬服

王云誤語乃得佳遂為口實此王子敬畫蠅也

劉云最得古對之妙言外謂下

懷危懼樂令既允朝望加有婚親羣小讒於長沙長沙嘗問樂令樂令神色自若徐答曰豈以五男易一女晉陽秋曰成都王之起兵長沙王猜廣廣曰寧以一女而易五男父猶疑之遂由是釋然無復疑慮

○孫子荆年少時欲隱語王武子當枕石漱流誤

曰漱石枕流王曰流可枕石可漱乎孫曰所以

枕流欲洗其耳所以漱石欲礪其齒

○陸機詣王武子晉陽秋曰機字士衡吳郡人祖遜吳丞相父抗大司馬機與弟

雲並有雋才司空張華見而說之曰平吳之利在獲二雋機別傳曰博學善屬文非禮不動入

鹽鼓後尚未止此弟語深約可以味得難於耳王云千里湖名今志猶可考

晉仕者作郎至平原內史武子前置數斛羊酪指以示陸曰卿江東何以敵此陸云有千里萼羹但未下鹽鼓耳

升

中朝有小兒父病行乞藥主人問病曰患瘧也主人曰尊侯明德君子何以病瘧俗傳行瘧鬼人故光武嘗謂景丹曰嘗聞壯士不病瘧大將軍反病瘧耶答曰來病君子所以為瘧耳

○補

郭洗馬入洛聽伎人歌言佳石季倫問其曲別郭云不知季倫笑曰卿不識曲那得言佳郭

王云轉語甚佳



答曰譬如見西施別見何必識姓名然後知美

鄧粲晉紀曰郭誦字敬言官至太子洗馬晉陽秋曰初誦仕吳為蒸陽令入晉久不進序陸機薦之曰誦風度簡曠器識朗拔通濟敏悟不足幹事出自新邦朝無知已居在退外志不自營年時倏忽邈無階緒實州黨愚智所為恨恨

蔡洪洪集錄曰洪字叔開吳郡人有才辯初仕吳朝太康中本州從事舉秀才王隱晉書

曰洪仕至赴洛洛中人問曰幕府初開羣公辟

命求英奇於仄陋采賢備於巖穴君吳楚之士

亾國之餘有何異才而應斯舉蔡答曰夜光之

珠不必出於孟津之河舊說云隋侯出行有蛇斬而中斷者侯連而續

李云無大以

之蛇遂得生而去後銜明月珠以報其德光明照夜同畫因曰隋珠左思吳都賦所謂隋侯鄰其夜盈握之璧不必采於崑崙之山韓詩曰和光也

出於井大禹生於東夷文王生於西羌按孟子

於諸馮東夷人也文王生於岐周賢聖所出何

西夷人也則東夷是舜非禹也

必常處昔武王伐紂遷頑民於洛邑尚書曰成

殷頑民作多士孔安國注曰殷大夫心得無諸

不則德義之經故徙於王都邇教誨也

君是其苗裔乎按華令思舉秀才入洛與王武

二人同有此辭疑世說穿鑿也崔正熊詣都郡都郡將姓陳問正熊君去崔杼

七占世說補卷之三



王云此問者自費秋延

幾世答曰民去崔杼如明府之去陳恒晉百官名曰崔

豹字正熊燕國人惠帝時官至太傅丞

庾公造周伯仁安城人揚州刺史浚長子也晉

陽秋曰顯有風流才氣少知名正體嶷然儕輩

不敢媒也汝南黃泰淵通清操之士嘗嘆曰汝

穎固多賢士自頃陵遲雅道殆衰今復見周伯

仁伯仁將祛舊風清我邦族矣舉寒素累遷尚

書僕射為伯仁曰君何所欣說而忽肥庾曰君

王敦所害為伯仁曰君何所憂慘而忽瘦伯仁曰吾無所憂直是清

復何所憂慘而忽瘦伯仁曰吾無所憂直是清

虛日來滓穢日去耳○稚子

過江諸人每至美日輒相邀新亭藉卉飲宴陽

而歎曰風景不殊正自有山河之異皆相視流

淚唯王丞相丞相別傳曰王道字茂弘瑯琊人

王室克復神州何至作楚囚相對春秋傳曰楚

之鄭執郎公鍾儀獻晉景公觀軍府見而問之

曰南冠而縶者為誰有司對曰楚囚也使稅之

問其族對曰伶人也能為樂乎曰先父之職敢

有二事與之琴操南音范文子曰楚囚君子也

樂操土風不忘舊也君

盍歸之以合晉楚之成

衛洗馬初欲渡江形神慘頹語左右云見此芒

劉云極鄙而隱李云太無味

劉云俯仰情至

記曰新亭吳舊立先基崩淪隆安中丹陽尹司馬恢之徙創今地

周侯也

祖覽以德行稱父裁侍御史道少

知名家世貧約恬暢樂

道未嘗以風塵經懷也

愀然變色曰當共戮力

伐鄭諸侯救

之鄭執郎公鍾儀獻晉景公觀軍府見而問之

曰南冠而縶者為誰有司對曰楚囚也使稅之

問其族對曰伶人也能為樂乎曰先父之職敢

有二事與之琴操南音范文子曰楚囚君子也

世說新語卷之三



芒不覺百端交集苟未免有情亦復誰能遣此

劉云似癡以類似多公少轉使柔情易斷非丈夫語然非我輩未易能言王云至今讀之欲絕况在當時德音面聆者邪

晉諸公贊曰衛玠字叔寶河東安邑人祖父瓚太尉父恒黃門侍郎玠別傳曰玠穎識通達天韻標令陳郡謝幼輿敬以亞父之禮娶樂廣女裴叔道曰妻父有冰清之姿婿有璧潤之望所謂秦晉之匹也為太子洗馬永嘉四年南至江夏與兄別於梁里澗語曰在三之義人之所重今日忠臣致身之道可不勉乎行至豫章乃卒

補

温太真問郭文舉饑則思食壯則思室自然之

性先生安獨無情乎文舉答曰思由憶生不憶

故無情抱朴子曰郭文舉入陸渾山

劉琨雖隔關寇戍志存本朝王隱晉書曰琨字越石中山魏昌人

李二好為人真思由憶生不憶憶至不思不憶固也能不餓乎非人情也

祖邁有經國之才父蕃光祿大夫琨少稱雋朗累遷司徒長史尚書右丞迎大駕於長安以有殊勳封廣武侯年三十五出謂温嶠曰班彪識為并州刺史為段日碑所害謂温嶠曰班彪識

劉氏之復興馬援知漢光之可輔漢書叙傳曰彪字叔皮扶

風人安於天水隴西魏罽有規覲之志彪作王命論以諷之東觀漢記曰馬援從公孫述魏罽游後見光武曰天下反覆盜名字者不可勝數今見陛下寥廓大度同符高祖乃知帝王自有真也帝甚壯之今晉祚雖衰天命未改吾欲立功於河

北使卿延譽於江南于其行乎温曰嶠雖不敏

才非昔人明公以桓文之姿建匡立之功豈敢

辭命虞預晉書曰嶠字太真太原祁人少標俊清徹英穎顯名為司空劉琨左司馬是時

此點世說新語卷之三



二都傾覆天下大亂琨聞元皇受命與琨慨  
幽朔志存本朝使嶠奉使嶠喟然對曰嶠雖乏  
管趙之才而明公有桓文之志敢辭不敏以違  
高旨以左長史奉使勸進累遷驃騎大將軍

○**郝太尉拜司空**郝鑒別傳曰鑒字道徽高平金  
鄉人漢御史大夫郝慮後也少

有體正軌思經籍以儒雅著**語同坐曰平生意**  
名徵為領軍遷司空太尉

○**不在多值世故紛紛遂至台鼎**朱博翰音實愧

**於懷**漢書曰朱博字子元杜陵人為丞相臨拜  
延登受策有大聲如鐘鳴上問楊雄李尋

對曰洪範所謂鼓妖者也人君不聰空名得進  
則有無形之聲博後坐事自殺故序傳曰博之

翰音鼓妖先作易中孚曰上九翰音登于天貞  
凶王弼注曰翰高飛也音者音飛而實不從也

○**周僕射雍容好儀形詣王公初下車隱數人王**

劉云解得精爽

王云隱字費解  
不如註中陰映  
二字

李云隱字非蓋  
映也

劉云隱作映解

王云高坐寺名  
迄今無改  
劉云可以逃敗

**公含笑看之既坐傲然嘯詠王公曰卿欲希嵇**

**阮邪答曰何敢近舍明公遠希嵇阮**鄧粲晉紀  
曰伯仁儀

容弘偉善於俛仰應答精神足以蔭  
映數人深自持能致人而未嘗往焉

○**高坐道人不作漢語**高坐別傳曰和尚胡名尸  
黎密西域人傳云國王

以國讓弟遂為沙門永嘉中始到此土止於大  
市中和尚天資高朗風韻道邁丞相王公一見

奇之以為吾之徒也周僕射領選撫其背而歎  
曰若選得此賢令人無恨俄而周侯遇害和尚

對其靈坐作胡祝數千言音聲高暢既而揮涕  
收淚其哀樂廢興皆此類性高簡不學晉語諸

公與之言皆因傳譯然神領意得頓在言前塔  
寺記曰尸黎密冢曰高坐在石子岡常行頭陀

卒於梅岡即葬焉晉元帝**或問此意簡文曰以**  
於冢邊立寺因名高坐



簡應對之煩續晉陽秋曰帝諱昱字道萬中宗少子也仁聞有智度穆帝幼冲以撫軍輔政大司馬桓温廢海西公而立帝在位二年

○補

王安期去官東渡江道路梗澁人懷危懼王每遇艱險處之夷然雖家人不見其憂喜之色既至下邳登山北望歎曰人言愁我始欲愁謝太傅曰當爾時覺形神俱往名士傳曰王承字安汝南太守承冲淡寡欲無所修尚累遷東海內史為政清靜吏民懷之避亂渡江元皇為鎮東引為從事中郎

劉云有味外味

庾公嘗入佛圖見臥佛涅槃經云如來背痛於雙樹間北首而臥故後

○補

之圖繪者曰此子疲於津梁于時以為名言

孟萬年好飲喜酣暢孟嘉別傳曰嘉字萬年江

祖父楫晉廬陵太守宗葬武昌子孫家焉嘉少

以清操知名庾亮領江州辟嘉部廬陵從事下

都還亮引問風俗得失對曰待還當問從事吏

亮舉塵尾掩口而笑語弟翼曰孟嘉故是盛德

人轉勸桓宣武嘗問酒有何好而卿嗜之孟答

學從事曰公但未知酒中趣耳桓温別傳曰温字元子

榮後也父彞有識鑒温少有豪邁風氣為温嶮

所知累遷瑯琊內史進征西大將軍鎮西夏時

逆胡未誅餘燼假息温親勒郡卒建旗致討清蕩伊洛展敬園陵薨謚宣武侯

○補

桓宣武嘗問孟萬年聽伎絲不如竹竹不如肉



何也孟答曰漸近自然一坐咨嗟

鞏瞻曾作四郡太守大將軍戶曹參軍復出作

內史鞏氏世本日瞻字景游京地長安人太常

家著作郎中朝亂依王敦為戶曹參軍歷安豐

新蔡西陽太守見敦以故壞裘賜老病外部都

督瞻諫曰尊表雖故不宜與小吏敦曰何為不

可瞻時因醉曰若上服皆可用賜貂蟬亦可賜

下乎敦曰非喻所引如此不堪二千石瞻曰瞻

視去西陽如脫履耳敦反乃左遷隨郡內史

年始二十九嘗別王敦敦別傳曰敦字處仲瑯

遷青州刺史避地江左歷侍中敦謂瞻曰卿年

未三十已為萬石亦太蚤瞻曰方於將軍少為

太蚤比之甘羅已為太老鞏氏世本日瞻高亮

後知敦有異志建興四年與第五琦據荊州以

距敦竟為所害史記曰甘羅秦相茂之孫也年

十二而秦相呂不韋欲使張唐相燕唐不肯行

甘羅說而行之又請車五乘以使趙還報秦秦

封甘羅為上卿賜以甘茂田宅

陶公疾篤都無獻替之言朝士以為恨陶氏叙

士行其先鄱陽人後徙潯陽侃少有遠槩綱維

宇宙之志舉孝廉入洛司空張華見而謂曰後

來匡主寧民君其人也劉弘鎮河南取為長史

李云醜

劉云表辭甚佳  
丈夫本志及復

北帖上說有卷之三

十一



略盡復何求哉  
若以外此輒及  
君側有非可必  
於身後流俗近  
言非事實

劉云似厚似誠

朝歷世異。因臣年垂八十。位極人臣。啓手啓足。當復何恨。但以餘寇未誅。山陵未復。所以憤慨。兼懷唯此而已。猶冀犬馬之齒。尚可少延。欲爲陛下。北吞石虎。西誅李雄。勢遂不振。良圖永息。臨書撫腕。涕泗橫流。伏願。選選代人。使必得良才。足以奉宣王猷。遵成志業。則雖死之日。猶生之年。有表若仁祖聞之。晉陽秋曰。謝尚字仁祖。此非無獻替。陳郡人。父鯁尚。齒齒喪。兄哀。慟過人。及遭父喪。温嶠唁之。尚號叫極哀。既而收涕。告訴。有異常童。嶠奇之。由是知名。仕至鎮西將軍。曰。時無豎刁。故不貽陶公語言。氏。豫州刺史。曰。時無豎刁。故不貽陶公語言。氏。春秋曰。管仲病。桓公問曰。子如不諱。誰代子相者。豎刁何如。管仲曰。自宮以事君。非人情。必不可用。後時賢以爲德音。

補

釋道安。俊辯有高才。安和上傳曰。釋道安者常山薄柳人。本姓衛。年十二

作沙門。神性聰敏。而貌至陋。佛圖澄甚重之。值石氏亂。於陸渾山修學。爲慕容駿所逼。乃往襄陽。以佛法東流。經籍錯謬。更爲條章。標序自北篇目。爲之注解。自支道林等。皆宗其理。自北來荆州。與習鑿齒相見。晉中興書曰。習鑿齒字彥威。襄陽人。道安因自通曰。彌天釋道安。習答曰。四海習鑿齒。當時以爲名對。

○竺法深在簡文坐。劉尹問道。人何以遊朱門。答曰。君自見其朱門。貧道如遊蓬戶。法深不知其俗。姓蓋衣冠之胤也。道徽高。扇譽播山東。爲中州劉公弟子。值永嘉亂。投迹揚土。居止京邑。內持法綱。外具瞻弘。道之法師也。以業慈清淨。而不耐風塵。考室刻縣。東二百里。岬山中。同遊十餘人。高樓



浩然支道林宗其風範與高麗道人書稱其德  
行年七十有九終於山中也高逸沙門傳曰法  
師居會稽皇帝重其風德遣使迎焉法師暫出  
應命司徒會稽王天性虛澹與法師結殷勤之  
歡師雖升履丹墀出入朱戟或云下令別見  
即泯然曠達不異蓬宇也

補

許玄度將弟出都婚諸人無不欽遲既至見其  
弟乃甚癡都欲嘲棄之玄度為作賓主相對劉

眞長笑曰玄度為弟婚施十重鐵步障續晉陽  
秋曰許

詢字玄度高陽人魏中領軍兄玄孫總角秀惠  
衆稱神童長而風情簡素司徒掾辟不就蚤卒

○○

竺法暢造庾太尉握麈尾至佳公曰此至佳那  
得在法暢曰廉者不求貪者不與故得在耳法暢

世說古本竺作  
庾

○○

庾穉恭為荊州庾翼別傳曰翼字穉恭潁川  
許之兄太尉亮薨朝議推才乃以翼以毛扇上

成一本作武

成帝成帝疑是故物直截為翼而搖之風不減  
方圓二扇而功無加然中國莫有生意者滅吳  
之後翕然貴之無人不用按庾憚以白羽扇獻  
成帝帝嫌其非新侍中劉劭曰文字志曰劭字  
彥祖彭城叢亭

武

反帝帝嫌其非新人祖訥司隸校尉父松成臯令劭博識好學多  
藝能善草隸初仕領軍叅軍太傳出東劭謂京  
洛必危乃單馬奔揚栢梁雲構工匠先居其下

州歷侍中豫章太守栢梁雲構工匠先居其下  
管絃繁奏鍾夔先聽其音

管絃繁奏鍾夔先聽其音鍾夔樂正穉恭上扇

王云按劉公幹  
答魏太子書  
夏屋初成而大  
匠先立其下嘉  
禾始熟而農夫  
先嘗其粒劭語

氏族所出未詳法暢著人物論自  
叙其美云暢悟甄有神才辭通辯



本此  
又云駢語乃玄

以好不以新。度後聞之曰：此人宜在帝左右。

劉尹云：清風朗月，輒思玄度。晉中興士人書曰：許詢能清言于時

士人皆欽慕仰愛之。

何驃騎亡後，別見徵褚公入，既至石頭，王長史

王長史別傳曰：濛字仲祖，太原晉陽人。其先出自周室，經漢魏世為大族。祖佑，北軍中候。父訥，葉令。濛神氣清韶，年十餘歲，放邁不羣，弱冠檢尚風流雅正。外絕榮競，內寡私欲。辟司徒掾。中書郎，以後父。劉尹同詣褚，褚曰：真長何以處我？贈光祿大夫。

真長顧王曰：此子能言。褚因視王，王曰：國自有

周公。晉陽秋曰：元之卒，議者謂太后父哀宜秉朝政。哀自丹徒入朝，吏部尚書劉遐勸哀

劉云謂宜遂會稽王也。

魏

曰：會稽王令德，國之周公也。足下宜以大政付之。哀長史王胡之亦勸歸藩。於是固辭歸京。

桓公入峽，絕壁天懸，騰波迅急。晉陽秋曰：溫以永和二年率所

領七千餘人伐蜀，拜表輒行。廼歎曰：既為忠臣，不得為孝子。

如何。漢書曰：王陽為益州刺史，行部至邛郯九折坂，歎曰：奉先人遺體，奈何！數乘此險，以病去官。後王尊為刺史，至其坂，問吏曰：非王陽所畏之道邪？吏曰：是也。叱其馭曰：驅之。王陽為孝子，王尊為忠臣。

桓公北征，經金城，見前為琅邪時種柳，皆已十

圍。慨然曰：木猶如此，人何以堪！攀枝執條，泫然

流淚。

劉云：寫得沈至正在後八字，耳若止於桓公口語，安得如此悽



李云極感極悲  
王云大都是王  
敦擊唾盡意  
劉云兩得詞體

簡文作撫軍時嘗與桓宣武俱入朝更相讓在前宣武不得已而先之因曰伯也執爨為王前驅衛詩也及長一丈二尺無刃簡文曰所謂無小無大從公于邁魯頌泮水篇

○○

顧悅與簡文同年而髮蚤白中興書曰悅字君叔晉陵人初為殷浩揚州別駕浩卒上疏理浩或諫以浩為太宗所廢必不依許悅固爭之浩果得申物論稱之後至尚簡文曰卿何以先白對曰蒲柳之姿望秋而落松柏之質經霜彌茂顧愷之為父傳曰君以直道陵遲於世入見王王髮無二毛而君已斑白問若年乃曰卿何偏早白君曰松柏之姿經霜猶茂

劉云清言徑造

○○

柳之質望秋先零受命之異也王稱善人之

簡文入華林園顧謂左右曰會心處不必在遠翳然林水便自有濠濮間想也濠濮二水名也

惠子游濠梁水上莊子曰儵魚出游從容是魚樂也惠子曰子非魚安知魚之樂也莊子曰子非我安知我之不知魚之樂也莊周釣在濮水楚王使大夫造焉曰願以境內累莊子莊子持竿不顧曰吾聞楚有神龜死已三千年矣中笥而藏於廟此寧曳尾於塗中寧留骨而貴乎二大夫曰寧曳尾於塗中莊子曰往矣吾亦寧曳尾於塗中覺鳥獸禽魚自來親入

應登云作不覺

○○

謝太傅語王右軍曰中年傷於哀樂與親友別



輒作數日惡文字志曰王羲之字逸少琅琊臨沂人父曠淮南太守義

之少朗拔為叔父廙所賞善草隸累年江州刺史右軍將軍會稽內史年在桑榆

自然至此正賴絲竹陶寫恒恐兒輩覺損欣樂

之趣

○支道林常養數匹馬或言道人畜馬不韻支曰

貧道重其神駿高逸沙門傳曰支道字道林河

氏少而任心獨往風期高亮家世奉法嘗於餘

杭山沈思道行冷然獨暢年二十五始釋形入

○佛圖澄與諸石遊澄別傳曰道人佛圖澄不知

劉云自家潦倒  
愛兒輩真鍾  
情語也此少有  
喻者

王云高視世外

劉云謂玩虎於  
掌中  
王云今史虎是  
勸從子

家為沙門永嘉中至洛陽值京師有難潛遁草  
澤間石勒雄異好殺害因勒大將軍郭墨略見  
勸以麻油塗去掌占見吉凶數百里外聽浮圖鈴  
聲逆知禍福勸甚敬信之虎即位亦師澄號大  
和尚自知終日開棺無  
屍唯袈裟法服在焉  
林公曰澄以石虎為海  
鷗鳥趙書曰虎字季龍勸從弟也征伐每斬將  
人好鷗者每旦之海上從鷗游鷗之至者數百  
而不止其父曰吾聞鷗鳥從汝游取來玩之明  
舞而不下

劉尹與桓宣武共聽講禮記桓云時有入心處

便覺咫尺玄門劉曰此未關至極自是金華殿

之語漢書叙傳曰班伯少受詩於師川大將軍

劉云深於談者  
有深淺其義  
當解不能盡  
應言不言其講  
說可聽而未到至



處耳

中常侍時上乃向學鄭見中張禹朝夕入說尚書論語於金華殿詔伯受之

劉尹云人想王荆產佳此想長松下當有清風

劉云以其名家意思其佳耳

耳荆產王微小字也王氏譜曰微字幼仁琅邪人祖父父平北將軍父澄荆州刺史微歷尚

書郎右軍司馬

應登云介葛盧能辨牛語謂續語亦然

王仲祖聞蠻語不解茫然曰若使介葛盧來朝

故當不昧此語春秋傳曰介葛盧來朝魯聞牛鳴曰是生三犧皆用之矣其音

云問之而信杜預注曰介東夷國葛盧其君名也

劉云不謂真長玄度有此謔談

劉真長為丹陽尹許玄度出都就劉宿牀帷新

麗飲食豐甘許曰若保全此處殊勝東山劉曰

李云送少執口按合各在君

卿若知吉凶由入吾安得不保此王逸少在坐

王云二君故復有此破綻耶

曰令巢許遇稷契當無此言二人竝有愧色

羊秉為撫軍參軍少亾有令譽羊秉叙曰秉字長遠泰山平陽

人漢南陽太守續曾孫大父魏郡府君即車騎

掾元子也府君夫人鄭氏無子乃養秉齠龀而

佳小心敬慎十歲而鄭夫人薨秉思容盡哀而

而公府掾及夫人並卒秉羣從父率禮相承人

不間其親雍雍如也仕參撫軍將軍事將奮不

里之足揮冲天之翼惜乎春秋三十有二而卒

昔罕虎歿子產以為無與為善自夫子之沒而

子產之歎矣亡後有子男又不育是何行善而

禍繁也豈非司夏侯孝若為之叙文士傳曰湛

馬生之所惑歟文士傳曰湛極相讚

人魏征西將軍淵曾孫也有盛才文章極相讚



應登云物字作

劉云重一語故悲告

劉云右軍之言真當時之藥石謝傳以秦喻晉亦不類矣又云惟謝東山能為此言他人

世說新語卷之三

悼羊權為黃門侍郎任簡文坐帝問曰夏侯湛作羊秉叙絕可想是卿何物有後不羊氏譜曰權字道興徐州刺史悅之子權潛然對曰亡伯令問夙彰也仕至尚書左丞而無有繼嗣雖名播天聽然胤絕聖世帝嗟慨久之

王右軍與謝太傅共登冶城揚州記曰冶城吳時鼓鑄之所吳平猶不廢王茂弘所治也謝悠然遠想有高世之志王謂謝曰夏禹勤王手足胼胝帝王世紀曰禹治洪水手足胼胝世傳禹病偏稱禹步是也文王盱食日不暇給王自朝至

不追王云此在謝自為德首然王是救時急務

令一作全

于日晏不暇食禮記曰四郊多壘今四郊多壘宜人

人自效而虛談廢務浮文妨要恐非當今所宜

謝答曰秦任商鞅二世而亡戰國策曰衛商鞅諸庶孽子名鞅姓

公孫氏少好刑名學為秦孝公相封於商豈清言致患邪難與俗

荀中郎在京口晉陽秋曰荀羨字令則潁川人光祿大夫崧之子也清和有識

裁少以主婿為駙馬都尉是時殷浩參謀百揆引羨為援類蒞義興吳郡超授北中郎將徐州

刺史以藩屏焉中興書曰羨年二十八出為徐兖二州中興方伯之少未有若羨者也登

北固望海云南徐州記曰城西有別嶺入江三百臨水高數十丈號曰北固

雖未覩三山便言使人有凌雲意若秦漢之君

世說新語卷之三

十九



必當褰裳濡足此史記封禪書曰蓬萊方丈瀛洲

嘗有至者言諸仙人不從藥在焉黃金白銀為宮闕其物禽獸盡白望之如雲及至反居水下欲到即風引船而去終莫能至秦始皇登會稽並海上冀遇三神山之奇藥漢武帝既封泰山無風雨變至方士更言蓬萊諸藥可得於是上欣然東至海冀獲蓬萊者

謝公云賢聖去入其間亦邇子姪未之許公歎

曰若郗超聞此語必不至河漢中興書曰超字

空惜之子也少卓犖不羈有曠世之度累遷中書郎司徒左長史超別傳曰超精於理義沙門支道林以為一時之俊莊子曰肩吾問於連叔曰吾聞言於接輿大而無當往而不反怪怖其言猶河漢而無極也

李去說邇猶是遠

支公好鶴住剡東岬山支公書曰山去會稽一百里有人遺

其雙鶴少時翅長欲飛支意惜之乃鍛其翮鶴

軒翥不復能飛乃反顧翅垂頭視之如有懊喪

意林曰既有凌霄之姿何肯為人作耳目近玩

養令翮成置使飛去

謝中郎經曲阿後湖問左右此是何水中興書

字萬石太傅安弟也才氣高俊蚤知名歷答曰

曲阿湖太康地記曰曲阿本名雲陽秦始皇以

使其阿曲故曰曲阿也吳謝曰故當淵注滄著



納而不流。

○ ○ 晉武帝每餉山濤恒少謝太傅以問子弟車騎

答曰當由欲者不多而使與者忘少謝車騎家

幼度安西奕第三子也神理明俊善微言叔父

太傅嘗與子姪燕集問武帝任山公以三事任

以官人至於賜予不過斤合

當有肯不玄答有辭致也

○ ○ 謝胡兒胡兒謝朗小字也續晉陽秋曰朗字長

發名亞於玄任語庾道季道季庾亮小字徐廣

至東陽太守尉亮子也風情率悟以文談致稱諸人莫當就

於時歷仕至丹陽尹兼中領軍卿談可堅城壘庾曰若文度來我以偏師待之

○ ○ 王中郎傳曰坦之字文度太原晉陽人祖東海

太守承清談平遠父述貞貴簡正坦之器度淳

深孝友天至譽輒朝野標的當時累遷侍

中中書令領北中郎將徐充二州刺史康伯

來濟河焚舟春秋傳曰秦伯伐晉濟

李弘度常歎不被遇中興書曰李充字弘度江

美名充初辟丞相掾記室參軍殷揚州殷浩

以貧求剡縣遷大著作中書郎其家貧問君能屈志百里不李答曰北門之歎

久已上聞邨詩北門刺窮猿奔林豈暇擇木遂

授剡縣

○ ○ 王司州至吳興印渚中看王胡之別傳曰胡之



王廩之子也。歷吳興太守。徵侍中。丹陽尹。祕書監。並不就。拜使持節都督司州諸軍事。西中郎將。司州刺史。吳興記曰。於潛縣東七十里。有印渚。渚旁有白石山。峻壁四十丈。印渚蓋眾溪之下流也。印渚已上至縣。悉石。瀨惡道不可行。船印渚已下。水道無險。故行旅集焉。歎曰。非唯使人情開滌。亦覺日月清朗。

袁彥伯為謝安南。別見。司馬都下諸人送至瀨。

鄉將別既自悽惘。歎曰。江山遼落。居然有萬里

之勢。續晉陽秋曰。袁宏。字彥伯。陳郡人。魏郎中令。煥。六世孫也。祖猷。侍中。父勗。臨汝令。宏起家。建威參軍。安南司馬。記室。太傅謝安賞宏機捷辯速。自吏部郎出。為東陽郡。乃祖之於治亭。時賢皆集。安欲卒迫。試之。執手將別。顧左右取一扇而贈之。宏應聲答曰。輒當奉揚仁風。惠

劉云黯然銷魂。直是注情語耳。未能在言。

彼黎庶。庶合坐歎。其要捷性。直亮。故位不顯也。在郡卒。

孫綽賦遂初築室。畎川自言見止足之分。書曰。

綽字興公。太原中都人。少以文稱。歷太學博士。大著作。散騎常侍。遂初賦。叙曰。余少慕老莊之道。仰其風流久矣。卻感於陵賢妻之言。悵然悟之。乃經始東山。建五畝之宅。帶長阜。倚茂林。孰與坐華幕。擊鐘鼓者。齋前種一株松。恒曰。手壅

治之高世遠。孫統為柔集。叙曰。柔字世遠。樂安

母氏女。年二十。既有倍年之覺。而姿色清惠。近是上流婦人。柔家道隆崇。既罷。司空參軍。安固令營宅於畎川。馳動之情。既薄。又愛翫賢妻。便應命。眷戀綢繆。不能相舍。相贈詩書。沛婉辛切。時亦鄰居。語孫曰。松樹



應登云摘句者  
摘其疑以問

子非不楚楚。可憐但永無棟梁耳。孫曰：楓柳雖合抱，亦何所施。

孝武將講孝經，謝公兄弟與諸人私庭講習。

陽秋曰：寧康三年九月九日，帝講孝經，僕射謝安侍坐。吏部尚書陸納兼侍中，耽執讀。黃門侍郎謝石、吏部袁宏兼執經。中書郎車胤、丹陽尹王混摘句。車武子曰：車胤，字武子，南平人。父育為郡主簿，太守王胡之有知人識裁，見謂其父曰：此兒當成卿門戶。宜資令學，問胤就業，恭勤博覽，不倦。家貧，不常得油，夏月，則練囊盛數十螢火，以繼日焉。及長，風姿美劭，機悟敏率，桓温在荊州，取為從事，一歲至治中。胤既博學多聞，又善於激賞，當時每有盛坐，胤必同之。皆云：無車公不樂。太傅謝公遊集之日，開筵以待之。累遷丹陽尹、護軍將軍、吏部尚

難苦問謝謂袁羊曰：不問則德音有遺，多問

則重勞。二謝袁羊，喬小字也。袁氏家傳曰：喬字彥叔，陳郡人。父瓌，光祿大夫。喬歷

尚書郎。江夏相。從桓温平蜀，封相。西伯益州刺史。袁曰：必無此嫌。車曰：

何以知爾？袁曰：何嘗見明鏡疲於屢照，清流憚

於惠風。

王子敬語王孝伯曰：羊叔子自復佳耳。然亦何

與人事。晉諸公贊曰：羊祐字叔子，泰山平陽人。也。世長吏，二千石。至祐九世，以清德稱。

為兒時遊汶濱，有行父止而觀焉。歎息曰：處士

大好相，善為之。未六十當有重功於天下。即富

貴無相忘。遂去。莫知所在。累遷都督荊州諸軍

事。自在南夏，吳人說服，稱曰：羊公莫敢名者。南

劉云此亦戲言  
謂羊公清德自  
佳而已不如銅  
雀妓可以娛人  
耳目  
正墮淚



人不能識

耳

王云羊公盛德此語殊傷子敬之厚

劉云如此四字極似無謂亦有可思

王云便是虎頭書思

州人聞公喪故不如銅雀臺上故魏武遺令曰

人皆著銅雀臺上施六尺牀總帷月朔十五日輒使向帳作伎

林公見東陽長山曰何其坦迤會稽土地志曰山靡迤而長縣

因山得名

顧長康從會稽還人問山川之美顧曰千巖競

秀萬壑爭流草木蒙籠其上若雲興霞蔚丘淵章錄曰顧愷之字長康晉陵人父悅尚書左丞愷之義熙初為散騎常侍

王子敬云從山陰道上行會稽土地志曰邑山在山陰故以名焉

川自相映發使人應接不暇若秋冬之際尤難

為懷會稽郡記曰會稽境特多名山水峰嶠隆峻清流瀉注王子敬見之曰山水之美使人應接不暇

桓征西治江陵城甚麗盛弘之荊州記曰荊州城臨漢江臨江王所治

王被徵出城北門而車軸折父老泣會賓僚出

江津望之云若能曰此城者有賞顧長康時為

客在坐目曰遙望層城丹樓如霞桓即賞以二

婢

宣武移鎮南州制街衢平直人謂王東亭曰王

徒傳曰王珣字元琳丞相導之孫領軍治之子也少以清秀稱大司馬桓温辟為定簿從討袁

劉云董董四字不直堪妬

李云亦是虎頭



真封交趾望海縣東亭侯累遷尚書左僕射領選進尚書令丞相初營建康

無所因承而制置紆曲方此為劣晉陽秋曰蘇峻既誅大事

克平之後都邑殘荒温嶠議徙都豫章以卽豐全朝士及三吳豪傑謂可遷都會稽王導獨謂

不宜遷都建業往之秣陵古者既有帝王所治之表又孫仲謀劉玄德俱謂是王者之宅今雖

凋殘宜修勞來旋定之道鎮靜羣情且百堵皆作何患不克復乎終至康寧導之策也東

亭曰此丞相乃所以為巧江左地促不如中國

若使阡陌條塲則一覽而盡故紆餘委曲若不

可測

謝太傅問諸子姪子弟亦何預人事而正欲使

劉云對易問難他人無此懷也

其佳諸人莫有言者車騎答曰譬如芝蘭玉樹

欲使其生於階庭耳

道壹道人好整飾音辭王珣遊嚴陵瀨詩叙曰道壹姓竺氏名德沙門

劉云小兒學語體格未成利雖畫袋面目可憎

題曰曰道壹文鋒富瞻孫綽為之贊曰馳騁遊

芬載敷條柯猗蔚枝榦扶疎從都下還東山經吳中已而會

雪下未甚寒諸道人問在道所經壹公曰風霜

固所不論乃先集其慘澹郊邑正自飄瞥林岫

便已皓然

張天錫為涼州刺史稱制西隅既為苻堅所禽



用為待中後於壽陽俱敗至都張資涼州記曰錫字公純

字字不可曉後過為人所映

安。定。烏。氏。人。張。耳。後。也。曾。祖。軌。永。嘉。中。為。涼。州。刺。史。值。京。師。大。亂。遂。據。涼。土。天。錫。篡。位。自。立。為。涼。州。牧。苻。堅。使。將。姚。萇。攻。沒。涼。州。天。錫。歸。長。安。堅。以。為。待。中。比。部。尚。書。歸。義。侯。從。堅。至。壽。陽。堅。軍。敗。遂。南。歸。拜。散。騎。常。侍。西。平。公。中。興。書。日。天。錫。後。以。貧。拜。廬。江。太。守。薨。贈。侍。中。為。孝。

武所器每入言論無不竟日頗有嫉已者於坐

問張北方何物可貴張曰桑椹甘香鴟鴞革響

應登云譏問者之嫉已

詩魯頌曰翩彼飛鴞集于淳酪養性人無嫉心

西河舊事曰河西牛羊肥酪過精好但寫酪置革上都解散也

毛伯成既負其才氣常稱寧為蘭摧玉折不作

刘云恨甚

蕭敷艾榮征西寮屬名曰毛玄字伯成

王中郎令伏玄度伏滔見習鑿齒論青楚人物集

載其論略曰滔以春秋時鮑叔管仲隰明召忽

輪扁甯戚麥丘人逢丑父晏嬰涓子戰國時公

羊高孟軻劓衍田單荀卿鄒奭莒大夫田子方

檀子魯連淳于髡盼子田文顏斨黔子於陵仲

子王叔即墨大夫前漢時伏徵君終軍東郭先

生叔孫通萬石君東方朔安期先生後漢時犬

司徒伏三老江革逢萌禽慶承幼子徐防薛立

鄭康成周孟玉劉祖榮臨孝存侍其元矩孫賓

碩劉仲謀劉公山王儀伯即宗禰正平劉成國

魏時管幼安邴根矩華子魚徐偉長任昭光伏

高陽此皆青士有不德者也鑿齒以神農生於

黔中邵南詠其美化春秋稱其多才漢廣之風

不同雞鳴之篇子文叔敖羞與管晏比德接輿

之歌鳳兮漁父之詠滄浪漢陰丈人之折子貢



市南宜僚屠羊說之不為利回魯仲連不及老萊夫妻田文之於屈原鄧禹卓犖無敵於天下管幼安不勝龐公龐士元不推蔡子魚何鄧二尚書獨步於魏朝樂令無對於晉世昔伏羲葬南郡少昊葬長沙舜葬零陵比其人則準的如此論其土則羣聖之所葬考其風則詩人之所歌尋其事則未有赤眉黃巾之賊此何臨成以如青州耶滔與相往反鑿齒無以對也

示韓康伯康伯都無言王曰何故不言韓曰無

可無不可馬融注論語曰惟義所在

○○司馬太傅齋中夜坐

孝文王傳曰王諱道子簡文帝第五子也封會稽王領司徒揚州刺史進太子于時天月明淨都無纖翳太傅歎以為佳謝景重在坐續晉陽秋曰謝重字景重

李玄亦自佳

李玄玉又佳

陳郡人父朗東陽太守重明秀有才會終驃騎長史答曰意謂乃不如微雲點綴太傅因戲謝曰卿居心不淨乃復彊欲滓穢太清邪

○○補桓南郡問謝夫人

婦人集曰謝夫人名道韞謝太傅大兄無奕女左將軍王凝之妻也有文才所著詩賦誄頌傳於世太傅在東山二十餘年遂

復不終其理云何夫人答曰亡叔先正以無用為心隱顯為優劣始末正當動靜之異耳

補桓靈寶

玄小名也

征殷仲堪道出廬山

豫章舊志曰廬山

裕字君孝本姓匡夏禹苗裔東野王之季秦末百越君長與吳芮助漢定天下野王亡軍漢

七世世說新語卷之三



八年封裕鄠陽男。食邑茲郡。印曰廬君。裕兄弟七人皆好道術。遂寓于洞庭之山。故世謂廬山。孝武元封五年。南巡狩。浮江親觀神靈。乃封裕為太明公。四時秩祭焉。遠法師廬山記曰。山在江州潯陽郡。左挾彭澤。右傍通川。有匡裕先生。出殷周之際。遁世隱時。潛居其下。或云匡裕受道於仙人。而共遊其嶺。遂託室崖岫。即巖成館。故時人謂為神仙之廬。而命焉。法師遊山記曰。自託此山。二十三載。再踐石門。四遊南嶺。東望香鑪峰。北眺九江。傳聞有石井方湖。中有赤鱗。踊出。野人不能叙。直嘆其奇而已矣。伏滔遊廬山序曰。廬山者。江陽之名嶽。蟠根所據。亘數百里。重嶺傑嶂。仰捕雲。因詣遠公。語次及征討之意。遠不答。又問何以見願。遠曰。願檀越安穩。使彼亦復無他。桓出山語。左右曰。實乃生所未

見。張野遠法師銘曰。沙門釋惠遠。鴈門樓煩人。本姓賈氏。世為冠族。年十二。隨舅令狐氏遊

學。許洛年二十一。欲南渡。就范宣子學。道阻不通。遇釋道安。以為師。抽簪落髮。研求法藏。釋曇

翼每資以燈燭之費。通鑿淹遠。高悟冥贖。安常歎曰。道流東國。其在遠乎。襄陽既沒。振錫南遊。

結宇靈嶽。自年六十。不復出山。名被流沙。彼國僧眾皆稱漢地有大乘。沙門每至。然香禮拜。輒

東向致敬。年八十三而終。慧皎高僧傳曰。慧遠至潯陽。見廬峰清靜。始住龍泉精舍。

桓玄既篡位。將改置直館。問左右。虎賁中郎省

應在何處。有人答曰。無省。當時殊忤旨。問何以

知無。答曰。潘岳秋興賦叙曰。余兼虎賁中郎。步

寓直散騎之省。岳別見其賦。叙曰。晉十有四年。余年三十二。始見二毛。以太尉



王云註為詳

掾兼虎賁中郎將。寓直散騎之省。高閣連雲。陽景罕曜。僕野人也。猥廁朝列。譬猶池魚籠鳥。有然而賦。于時秋至。故以秋興命篇。玄咨嗟稱善。劉謙之。晉紀曰。玄欲復虎賁中郎將。疑應直。其不訪之。僚佐咸莫能定。參軍劉簡之對曰。昔采岳秋興賦。叙云。余兼虎賁中郎將。寓直于散騎之省。以此言之。是應直也。玄權然從之。此語微異。又答者未知姓名。故詳載之。

○ ○ 謝靈運好戴曲柄笠。

丘淵之新集錄曰。靈運陳父瓌。祕書郎。靈運襲封康樂公。歷祕書監。侍中。臨川內史。以罪伏誅。沈約宋書曰。靈運少好學。博覽羣書。文章之美。江左莫逮。孔隱士。別見。謂曰。卿欲希心。

高遠。何不能遺曲蓋之貌。謝答曰。將不畏影者。

劉云將不猶將無也

未能忘懷。

莊子云。漁父謂孔子曰。人有畏影惡走。逾疾而影不離。自以尚遲。疾走不休。絕矣。子死。不知處。陰以休影處。靜以息跡。愚亦甚矣。子脩身守真。還以物與人。則無累矣。不脩身而求之。人亦外事者乎。

李卓吾批點世說新語補卷之三



李卓吾批點世說新語卷之四

李卓吾批點世說新語補卷之四

宋 劉義慶 撰

梁 劉孝標 注

宋 劉辰翁 批

明 何良俊 增

王世貞 刪定

王世懋 批釋

李 贄 批點

張文柱 校注



言語下

○ ○ 補

殷仲文 續晉陽秋曰仲文字仲文陳郡人祖融太常父康吳興太守仲文為桓玄客

參軍時王謚見禮而不親下範之被親而少禮其寵遇隆重兼於王下矣玄篡位以佐命親貴輿馬器服窮極綺麗妓妾數十絲竹不絕音性甚貪吝多納賄賂家累千金常若不足玄敗先投義軍遷侍中賄賂家累千金常若不足玄敗先尚書以罪伏誅勸宋武帝畜伎帝曰我不解聲

仲文曰但畜自解帝曰畏解故不畜 宋書曰帝姓劉氏諱

裕受晉禪清簡寡慾未嘗視珠玉輿馬之飾後庭無統綺絲竹之音在位三年

○ 補

王韶之少家貧而好學嘗三日絕糧執卷不輟家人謂之曰困窮若此何不耕王徐答曰我常

李云裕答更好

無味

王云此所謂筆耕

○ 補

戴仲若春日攜雙柑斗酒人問何之答曰往聽

黃鸝聲此俗耳針砭詩腸鼓吹 宋書曰戴顓字仲若譙郡鉅人

戴逵子也

○ ○ 補

宋世祖 宋書曰帝名駿文帝第三子 嘗賜謝中書寶劔 宋書曰謝

莊字希逸陳郡陽夏人太常弘微子也七歲能屬文仕至光祿大夫卒謚憲子南史曰莊韶美風儀宋文帝見而異之謝以與魯豫州送別

曰藍田生王豈虛也哉

宋書曰魯爽小名女生扶風郡人祖宗之父軌爽少有武藝世祖以為左軍將軍都督豫州諸

李云只此甚妙



軍事與南郡王義宣作逆薛安都臨陣刺爽傳首京都

後魯作逆世祖嘗

因宴集問劔所在謝曰昔與魯爽別竊為陛下

杜郵之賜世祖大悅史記曰秦攻趙邯鄲武安君不肯行於是免武安君

為士伍遷之陰密至杜郵使使者賜之劔自裁

○補

元凶篡立

宋書曰元凶劭字休遠文帝長子也與始興王濬同謀弒逆世祖入討劭

伏以顏延之為光祿大夫沈約宋書曰顏延之字延年瑯琊人晉光祿大夫舍之曾孫好讀書無所不覽文章之美冠絕當時吳國內史劉柳以為行軍參軍後為

祕書先是延之子竣為世祖參軍及義師入討

竣參定密謀兼造書檄劭召延之示以檄文問

曰此筆誰所造延之曰竣之筆也問何以知之

延之曰竣筆體臣不容不識又問言辭何至乃

爾延之曰竣尚不顧有老父何緣復有陛下劭

意遂釋姓氏英賢錄曰顏竣字士遜延之長子也少有令譽為宋孝武撫軍主簿甚被

知遇竣盡心補益孝武鎮潯陽遷南中郎記室及文帝崩問至孝武舉兵入討轉諮議參軍領

軍錄

謝孺子特善聲律南史曰孺子陳郡陽夏人祖景仁左僕射父恂鄱陽太守

孺子少與族兄莊齊名多藝能與王車騎張宴

尤善聲律家貧求為西陽太守

桐臺孺子吹笙王自起舞既而歎曰真使人飄

飄

○補

王云周太子晉好吹笙遊伊洛遇浮丘公成仙王意飄々欲仙也

此延之所以能友陶淵明也



輒有伊洛間意南史曰王或字景文與明帝諱同故以字行祖穆司徒謚之長

兄父僧朗尚書景文美風姿好言理少與謝莊齊名為從叔球所知

補

王侍中嘗因侍宴南史曰王份字季文瑯琊人祖僧朗宋尚書僕射父粹黃

門侍郎份歷官侍中丹陽尹高祖問羣臣朕為有為無侍中

答曰陛下應萬物為有體至理為無梁書曰帝姓蕭氏諱

衍代齊立四十八年而崩

補

蕭引書法適逸南史曰蕭引字叔休南蘭陵人曾祖思話祖惠休父介並有名

引方正有器度聰敏博學善屬文仕梁位西昌侯主簿侯景之亂南奔嶺表北還拜尚書金部

郎陳宣帝嘗指其署名語諸人曰此字筆勢翩翩

翩似鳥之欲飛引答曰此乃陛下假其羽毛陳書

曰帝名頊始興王子臨海王廢乃承大統

補

徐孝穆使魏魏人授館宴賓是日甚熱主客魏

收朝孝穆曰今日之熱當由徐常侍來南史曰徐陵字

孝穆東海郟人徐摛子也母臧氏夢五色雲化為鳳集左肩上已而誕陵十二通老莊義及長博涉史籍美文辭官至中書監領太子詹事孝穆從容答曰前王肅

至此為魏始制禮儀今我來聘使卿復知寒暑

北史曰王肅字恭懿瑯琊臨沂人父魚齊雍州刺史肅少聰辯涉獵經史頗有大志位祕書丞

父魚為齊武帝所殺肅自建鄴來奔孝文虛衿待之引見問故肅辭義敏切辯而有體帝甚哀

七占世說新語卷之四

四



惻之官散騎常侍楊州刺史。

○補

魏佛助北史曰魏收字伯起小字佛助鉅鹿下曲陽人少機警不持細行隨父在邊好

習騎射後折節讀書以文華盛譽盧思道

北齊顯除太學博士至中書監

盧思道字子行聰爽俊辯年十六中山劉松為

入作碑以示思道思道多所不解乃感激讀書

師事邢子才後復為文示松松乃不能甚解因

就魏收求異書才學兼著然不持操行好輕侮

人天保中魏史成思道多所非毀由是再被答

辱落泊不調楊遵彥薦於朝解褐司空行參軍

兼散騎侍郎以詢祖為不及詢祖曰見未能高飛者

借其羽毛知逸勢冲天者剪其翅翮

李百藥齊祖范陽涿人祖父偉封大夏男父恭道蚤卒詢

祖襲爵有術學文辭華美為後生之後舉秀才

薛道衡嘗遊鍾山開善寺

隋書曰道衡字玄卿孤專精好學及長才名益著河東裴獻目之曰

鼎遷河朔吾謂關西孔子罕遇其人今復遇薛

君矣官至謂一沙彌曰金剛何為努目

法苑珠司隸大夫

方有神人相貌狎獍身披金甲手持寶菩薩

乃名曰金剛嘗衛世尊說法于雷音寺

何為低眉

金剛經註云普普也薩濟也能普濟

○補

稱沙彌答曰金剛努目所以降伏四魔

婆娑論故名魔答曰斷慧命故名魔復次常行放逸害

自身故名魔淨行法門經云以無所為心印降

諸魔當知有四者蘊魔二者菩薩低眉所以

煩惱魔三者死魔四者天魔

七古世說新卷之四

五

九

九



抄黑十言不卷之四

慈悲六道華嚴經云六道皆有罪過謂天道人道魔道地獄道餓鬼道畜生道

衡儼然稱善

補

楊遵彥北史曰楊愔字遵彥弘農華陰人楊津子也小名秦王兒童時口若不能言而風度深敏六歲學尚書十一受詩易好左氏春秋仕至開府儀同三司尚書右僕射典選

時以六十人為一甲楊令其自叙訖不省文簿

便次第呼之嘗誤以盧士深為士琛士深自言

王云遵彥典選一言幸蒙因誤加賞便是士深之幸

其名遵彥曰盧郎朗潤所以加玉東魏以楊愔

二一作二

典選愔令選人自敘不省文簿次第呼之嘗誤呼慕容為長孫一人而已有選人魯漫漢自言微賤不蒙記愔曰卿前在元子思坊乘驢遙見我不下以方麴障面我何不識卿邪漫漢驚服

○補

北使李諧至南北史曰李諧字度和平尚書僕射諧幼有風采趙郡人

見之曰領軍門下見一神人襲爵彭城侯歷位中書侍郎天平末魏欲與梁和好以諧聘焉梁武謂左右曰卿輩嘗言北梁武與之遊歷至放

生處帝問曰彼國亦放生否諧答曰不取亦不

放帝大慚郡國志曰潤州長命洲梁武帝放生處

○補

賈思伯至性謙和遇士大夫雖在街道停車下

馬接誘恂恂曾無倦色客曰公今貴重寧能不

驕思伯曰衰至便驕何常之有當時以為雅言

王云人謂驕由盛耳不知乃由衰此語故有味

北史曰賈思伯字仕休齊郡益都人與弟思同師事北海陰鳳業竟無資酬之鳳質其衣物時

北帖世說補卷之四

七



抄馬十言不為之內

人為之語曰陰生讀書不免癡不識雙鳳脫入衣思伯累遷中書侍郎為孝文所知

補潘師正居高山逍遙谷高宗召問所須師正對

曰臣所須者茂松清泉山中不乏唐書曰潘師正趙州贊皇

人少以孝聞大業中度為道士師事王知遠清淨寡欲居嵩山積二十年但服松葉飲水而已卒贈體

玄先生

補田游巖頻召不出高宗幸嵩山親至其門游巖

野服出拜儀止謹樸帝問先生比佳否游巖對

曰臣所謂泉石膏肓煙霞痼疾唐書曰田游巖京兆三原人初

補太學生後罷歸遊太白山遇林泉會意留連不能去母及妻子並有方外之志同遊山水

十餘年後入箕山就許由廟東築室而居帝後營奉天宮游巖先居官側特令勿毀仍題曰處士田游巖宅

補天后嘗召徐有功唐書曰徐有功國子博士文

參軍為政寬仁不行杖罰吏人感其恩信邇相約曰若犯徐司法杖者眾斥罰之由是終於代

滿不戮一人責之曰公比斷獄多失出何邪有功答

曰失出臣小過好生陛下大德劉餗隋唐嘉話曰徐大理有功

見武后將殺人必據法廷爭嘗與后反覆辭色愈厲后大怒令拽出斬之猶迴顧曰臣雖死法

終不可改至市臨刑得免除名為庶人如是再三終不挫拆朝廷倚賴至今懷之其子預選有

司皆曰徐公之子豈可拘以常調者乎

七占士說補卷之四

七

七

七



批點世說新語卷之四

補

陸羽 宋祁隱逸傳曰陸羽字鴻漸一名疾字季疵復州竟陵人不知所生有僧得諸水濱

既長以易自筮得蹇之漸曰鴻漸於陸其羽可  
用為儀乃以陸為氏名而字之隱若溪自稱桑  
苧翁闔門著書或獨行野中誦詩擊木徘徊  
徊不得意或慟哭而歸時謂今接輿也 問張

李真不道學  
臉皮三寸太虛  
為靈屍骸暴露

志和孰與往來 志和曰太虛為室明月為燭與

四海諸公共處未嘗少別何有往來 唐詩紀事

○補

寇萊公鎮大名北使至語寇曰相公望重何故  
字子周婺州人母夢楓生腹上而產志和十六  
擢明經肅宗時貶南浦尉不復仕居江湖自稱  
煙波釣徒著玄真子兄鶴齡恐其遁世為築室  
越州東郭與陸羽往還李德裕稱志和隱而有  
名顯而無事不窮不達嚴光之比云  
○非但善狀志和亦且深識嚴光

補

不在中書寇曰主上以朝廷無事北門鎖鑰非

準不可 寇萊公遺事曰公諱準字平仲華州人  
太宗幸魏公年十六以父陷蕃上書行  
在辭色激昂舉止無畏上壯之命有司  
記姓名後二年進士及第寢以貴顯

補

王荆公作相裁損宗室恩數宗子相率馬首陳

狀云均是宗廟子孫那得不看祖宗面荆公厲  
聲曰祖宗親盡亦祧何況賢輩於是皆散去 五朝  
名臣言行錄曰王安石字介甫撫州人  
位至丞相左僕射封荆公追贈舒王

李去此經中語  
介甫何以不知

燈光豈得配日月 呂吉甫曰日昱乎晝月昱乎  
燈光豈得配日月 此點世說新語卷之四



然言甫自是慧業人

夜燈光昱乎晝夜日月所不及其用無差別介

甫大以為然東都事略曰呂惠卿字吉甫泉州晉江人為集賢校勘王安石領制

置三司條例司以惠卿為檢詳安石去位薦為參知政事

○補

馮當世知并州東都事略曰馮京字當世鄂州江夏人幼雋邁不羣舉進士自

鄉選至廷對俱第一宰相富弼京之婦翁也京

知制誥日韓琦為相京數月不見琦謂其傲

以語弼弼使往見之京曰公為宰相而京不安

諸公者乃所以重公也豈傲哉官參知政事謚

文簡以書寄王平甫曰并門歌舞妙麗閉目不窺

日以譚禪為上平甫答曰若如所論未達禪理

閉目不窺已是一種公案

李去王安國尚有家學

王介甫撰王平甫志曰安國字平甫臨川

人熙寧間歷大理寺丞

○補黃太史云士大夫三日不讀書則理義不交於

胷中便覺面貌可憎語言無味山谷年譜曰公

分寧人治平丙午赴鄉舉詩題出野無遺賢廬

陵李詢讀先生詩中兩句云渭水空藏小傳嚴

深鎖煙擊節稱賞云此人不能文冠場異日

當以詩名擅四海遂膺首選歷官著作佐郎兼

史館

政事

陳仲弓為太丘長有劫賊殺財主主者捕之未

至發所道聞民有在草不起子者回車往治之

劉云生字不收



主簿曰賊大宜先按討仲弓曰盜殺財主何如

○補

骨肉相殘按後漢時賈彪有此事不聞寔也孔君魚為姑臧長清儉逼下有譏之者答曰奮

身處脂膏不能自潤東觀漢記曰孔奮字君魚扶風茂陵人守姑臧長惟老母極膳妻

補

龐仲達為漢陽太守司馬彪續漢書曰龐參字仲達河南緱氏人官至大郡人任棠有奇節隱居教授仲達到先候之

李云大無味必曾講道也

棠不交言但以薤一大本水一盂置戶屏前自抱孫兒伏於戶下主簿白以為倨仲達思其微

意良久曰棠是欲曉太守水者欲吾清致大本

薤者欲吾擊強宗抱兒當戶欲吾開門恤孤也

歎息而還仲達在職抑強助弱果以惠政得民

後漢書曰永壽中太尉黃瓊上疏曰伏見處士巴郡黃錯漢陽任棠年皆耆耄者有作者七人之志宜見引致助崇大化

詔公車徵棠竟不至

補

任延為會稽都尉時年十九迎官驚其壯及到

靜泊無為惟先遺饋禮祠延陵季子范曄後漢書曰任延

字長孫南陽宛人年十二為諸生學於長安明詩易春秋顯名太學學中號為任聖童更始中以大司馬屬拜會稽都尉

遣



補

孔文舉在北海時教高密令曰志士鄧子然告  
困焉得愛金庾之間以傷烈士之心與豆三觥  
後之復言。

○賀太傅作吳郡初不出門吳中諸強族輕之乃

題府門云會稽雞不能啼環濟吳紀曰賀邵字

齊父景並歷美官邵歷散騎常侍賀聞故出行

至門反顧索筆足之曰不可啼殺吳兒於是至

諸屯邸檢校諸顧陸役使官兵及藏逋亡悉以

事言上罪者甚衆陸抗時為江陵都督吳錄曰

王云賀公雅士恐不當爾

劉云謂以此故下鄉不成語

節。吳郡人。丞相遜子。孫策外孫也。故下請孫繼

然後得釋。

山司徒前後選殆周遍百官舉無失才凡所題

目皆如其言惟用陸亮是詔所用與公意異爭

之不從亮亦尋為賄敗晉諸公贊曰亮字長興

兄也。性高明而率至。為賈充所親待。山濤為左

僕射。領選。濤行業既與充異。自以為世祖所敬

選用之事。與充咨論。充每不得其所。欲好事者

說充。宜授心腹。人為吏部尚書。叅同選舉。若意

不齊。事不得諧。可不召公與選。而實得敘。所懷

充以為然。乃啟亮。公忠無私。濤以亮將與已異

世祖不許。濤乃辭疾還家。亮在職。果不能允



批黑世說補卷之四

坐事免官

王安期為東海郡小吏盜池中魚網紀推之王

曰文王之囿與眾共之孟子曰齊宣王問文王

是其大乎對曰民猶以為小也王曰寡人之囿

方四十里民猶以為大何邪孟子曰文王之囿

芻蕘者往焉與民同之民以為小亦宜乎今

王之囿殺麋鹿者如殺人罪是以四十里為

於國中也民以池魚復何足惜

嵇康被誅後山公舉康子紹為秘書丞山公啓

劉云也是證不當入政事

被法選官不敢舉年二十八山濤啓用之世祖發詔以為秘書丞紹咨公出處

竹林七賢論曰紹懼不自公曰為君思之久矣

天地四時猶有消息而况人乎王隱晉書曰紹

才山濤啓武帝云云

王丞相拜揚州賓客數百人竝加露接人人有

說色惟有臨海一客姓任語林曰任名顯時及

數胡人為未洽公因便還到過任邊云君出臨

海便無復人任大喜悅因過胡人前彈指云蘭

閣蘭閣羣胡同笑匹坐竝權晉陽秋曰王導接

劉云如此為後亦足稱政事邪李孟第一美政只少人解

世說補卷之四

十一



抄黑十言不先之內  
雖疎交常賓。一旦多輸寫款。誠自謂為導所遇。同之舊暱。

○ ○ 王安期作東海郡吏錄。一犯夜人來。王問何處

來。云從師家受書還。不覺日晚。王曰。鞭撻甯越

以立威名。恐非致理之本。呂氏春秋曰。甯越者

之勞。謂其友曰。何為可以免此苦也。其友曰。莫如學也。學三十歲則可以達矣。甯越曰。請以十五歲人將休。吾不敢休。人將休。吾不敢休。學十五歲而為齊威王之師也。使吏送令

歸家。

○ ○ 陸太尉詣王丞相咨事。過後輒翻異。王公怪其

如此。後以問陸。陸玩別傳曰。玩字上瑤。吳郡吳人。祖瑁。父英。仕郡有譽。玩器量

應云民乃陸自華之辭

淹雅。累遷侍中尚書左僕射。尚書令。贈太尉。陸曰。公長民。短臨時不

知所言。既後覺其不可耳。

○ ○ 丞相嘗夏月至石頭看庾公。庾公正料事。丞相

云。暑可小簡之。庾公曰。公之遺事。天下亦未以

為允。殷羨言。行曰。王公薨後。庾冰代相。網密刑峻。羨時行。遇收捕者於途。慨然歎曰。丙吉

問牛喘。似不爾。嘗從容謂冰曰。卿輩自是綱目。不失皆是。小道小善耳。至如王公。故能行無理。事謝安。石每歎。諫此唱。庾赤玉曾問羨。王公治何似。詎是所長。羨曰。其餘令績。不復稱論。然三

○ ○ 丞相末年。略不復省事。正封籙。諾之。自歎曰。人

北帖世說補卷之四



劉云當其時或自有見以為政事決則不可

言我憤憤後人當思此憤憤徐廣晉紀曰導阿衡三世經綸夷險

陶公性檢厲勤於事晉陽秋曰侃練核庶事勤

厲之有奉饋者皆問其所由若力役所致懼憚賜若他所得則呵辱還之是以軍民勤於農

種柳都尉夏施盜拔武昌郡西門所種侃後自出駐車施門問此是武昌西門柳何所以盜之施

惶怖首伏三軍稱其明察侃勤而整自強不息又好督勸於人常云民生在勤大禹聖人猶惜

寸陰至於凡俗當惜分陰豈可遊逸生無益於時死無聞於後是自棄也又老莊浮華非先王

之法言而不敢行君子當正其衣冠攝以威儀何有亂頭養望自謂宏達邪中興書曰侃嘗檢

校佐吏若得擣蒲博奕之具投之曰擣蒲老

人胡所作外國戲耳圍碁堯舜以教愚子博奕紂所造諸君國器何以為此若王事之暇思邑邑者文士何不讀書武士何不射引談者無以易也作荊州時勅船官悉錄鋸木屑不限多少咸不解此意後正會值積

雪始晴廳事前除雪後猶濕於是悉用木屑覆

之都無所妨官用竹皆令錄厚頭積之如山後

桓宣武伐蜀裝船悉以作釘又云嘗發所在竹

篙有一官長連根取之仍當足乃超兩階用之

簡文為相事動經年然後得過桓公甚患其遲

常加勸勉太宗曰一日萬幾那得速尚書皇甫陶

劉云一日萬幾不喻

劉云非此解殆



三晉簡文能言謝  
安若以爲惠帝之  
深意也

打黑十言不先之四

幾孔安國曰幾微也  
言當戒懼萬事之微

王劉與林公共看何驃騎晉陽秋曰何充字允

有文義才情累遷會稽內史侍驃騎看文書不

顧之晉陽秋曰何充與王濛劉惔王謂何曰我

今故與林公來相看望卿擺撥常務應對玄言

那得方低頭看此邪何曰我不看此卿等何以

得存諸人以爲佳

何驃騎作會稽虞存弟嘗作郡主簿孫統存字

道長會稽山陰人也祖陽散騎常侍父儂州西

劉云語甚自然  
亦非所謂政事

言語

部郎范汪字道真仕王郡功曹以何見客勞損欲白斷常

客使家人節量擇可通者作白事成以見存存

時爲何上佐正與寒共食語云白事甚好待我

食畢作教食竟取筆題白事後云若得門庭長

如郭林宗者當如所白秦別傳曰秦有海內之士或在

處得此人寒於是止

桓公在荊州全欲以德被江漢恥以威刑肅物

溫別傳曰溫以永和元年自徐州令史受杖正

比點世說補卷之四



抄黑十言不先之四

從朱衣上過桓式年少從外來桓式桓歆小字也

叔道温第三子仕至尚書云何從閣下過見令史受杖上稍

雲根下拂地足意譏不著桓公云我猶患其重

殷浩始作揚州浩別傳曰浩字淵源陳郡長

少有重名仕至揚州刺史中軍將軍中興書曰

建元初庾亮兄弟何充等相尋薨太宗以撫軍

輔政徵浩為揚州從民譽也劉尹行日小欲晚便使左右取

襪人問其故答曰刺史嚴不敢夜行

謝公時兵廝逋亡多近竄南塘下諸舫中或欲

求一時搽索謝公不許云若不容置此輩何以

劉云此語尚  
有不可遊手尚  
王云襪被也  
包袂之類

可容軍政不可  
忽也

湖一作胡

為京都續音陽秋曰自中原喪亂民離本域

立大元中外禦強氏蒐簡民實吳頗加澄檢

正其里伍其中時有山湖遁逸往來都邑者後

將軍安方接容時人有於坐言宜糾舍藏之失

者安每以厚德化物去其煩細又以強寇入境

不宜加動人情乃答之云卿所憂在於

容耳然不爾何以為京都言者有慚色

王東亭與張冠軍善續音陽秋曰張玄之字祖

以學顯歷吏部尚書出為冠軍將軍吳興太守

會稽內史謝玄同時之郡論者以為南北之

玄之名亞謝玄時亦王既作吳郡人問小令曰

王云此似非愛  
元之言

續晉陽秋曰王獻之為中書令王珉代之時人

謂大小王令珉別傳曰珉字季琰瑯琊人丞相

道孫中領軍洽少子有才藝善行書名東亭作



李云此是一等  
治化

郡風政何似。答曰：不知。治化何如？惟與張祖希情好日隆耳。

○補

孔思遠為後軍府長史。雖醉日居多，而曉明政

季云非戲論也

理。醒時判決，未嘗有壅。眾咸曰：孔公一月二十

九日醉，勝世人二十九日醒。

○補

劉玄明甚有吏能。歷武康山陰令。政常為天下

第一。南史曰：劉玄明，臨淮人。官至司農卿。後傅翊代為山陰，問玄

明曰：願以舊政告新令尹。玄明答曰：我有奇術，

卿家譜所不載。南史曰：傅翊，北地靈州人。祖僧祐，山陰令。父琰，為武康山陰令。

並著能名。二縣謂之傅聖。翊位至驃騎諮議。孔平仲續世說曰：諸傳有理。縣譜子孫相傳，不以入。臨別當以相示。既而言作縣令，惟日食一升飯而不飲酒。此第一策也。

○補

蘇瓊為清河太守。清慎無私。有沙門道研求謁

意，在理。瓊每見則談問玄理。道研無由啓口。

弟子問其故。道研曰：每見府君，徑將我入青雲

間，無由得論地上事。遂焚其券。北史曰：蘇瓊字珍之，長樂武強

人。父備，魏衛尉。瓊隨父在邊。東荆州刺史曹芝署為長流參軍。齊文襄引為刑獄參軍。每加勞

勉。

王云此僧亦自  
可

無一作何



○補

楊德幹為萬全令高宗朝有宦官恃寵放鷄不

避人禾稼德幹杖之二十悉拔去鷄頭宦者涕

泣袒背以示帝帝曰情知此漢獐何須犯他百

姓宋祁唐書曰洛陽令楊德幹矜酷烈殺人以

立威歷澤齊汴相四州刺史時語曰寧食三

○補

宋廣平愛民惜物朝野歸美人咸謂有脚陽春

劉昫唐書曰宋璟邢州南和人其先自廣平徙

焉璟少耿介有大節博學攻文翰弱冠舉進士

累轉鳳閣舍人當官正色則天甚重之

○補

玄宗嘗賜醕三日漢書注曰漢律三人以上無

故飲酒罰金四兩故以賜醕

李去即此是樂安甬奏樂

為惠澤唐無醕禁賜醕者上御五鳳樓觀者喧

溢樂不得奏金吾白挺如雨不能遏止上患之

高力士唐書曰高力士馮益曾孫也冒姓高氏

同三司後除武后勅給事左右玄宗時歷進開府儀

籍流巫州卒奏河南丞嚴安之為理嚴為人所

畏請使止之上從之安之至以手板繞場畫地

曰犯此者死於是三日指其畫以相戒無敢犯

者雲溪友議曰嚴安之定之昆弟也安之為長

安戎曹權過京尹封氏聞見錄曰安之為赤

○補

開成中延英奏到李石人唐書曰石字中玉隴西



術。太和三年。為。滑。行。軍。司。馬。入。朝。奏。事。占。言。對。明。辯。文。宗。嘉。之。歷。官。檢。校。司。空。平。章。事。

嘗西蜀中元日詣佛寺見故劔南節度使韋臯

圖形百姓至者先拜而後謁佛臣訪於故老皆

曰方稅重令公輪年全放恩深於蜀今無此惠

澤追思益切唐書曰韋臯字武臣京兆人貞元元年為劔南西川節度使以功加

檢校司徒中書令封南康郡王

李文靖為相東都事略曰李沆字太初洛州肥鄉人父炳侍御史沆沉厚寡言器

度宏遠咸和中拜平章事卒贈中書令謚文靖當太平之際凡有建議

務更張喜激昂者一切報罷曰用此報國野錄

李第一著

○○補

曰李公嘗秘同年馬亮責之曰外議以兄為無利害一切報罷聊以此補國耳今國家防制纖悉密若凝脂苟狗所陳一一行之則所傷實多

文學上

○補

淮南王著鴻烈二十篇楚詞註曰淮南王安博雅好古西京雜記曰鴻

大也烈明也言大明禮教也號淮南子自云字中皆挾風霜

之氣揚子雲以為一出一入字直百金漢書曰揚雄字子雲蜀郡成都人好學博覽少者欲家無擔石

之儲晏如也年四十餘遊京師大司馬上音召為門下史薦雄待詔歲餘為郎中給事黃門

鄭玄在馬融門下融自叙曰融字季長右扶風茂陵人少而好問學無常師

北古世說新卷之四



大將軍鄧騭召舍人棄遊武都會羌虜起台  
 關以西道斷融以謂古人有言左手據天下之  
 圖而右手勿其喉愚夫不為何則生貴於天下  
 也豈以曲俗咫尺之羞滅無限之身哉因往應  
 之為校書郎出三年不得相見高足弟子傳授  
 為南郡太守而已嘗算渾天不合諸弟子莫能解或言玄能  
 者融召令算一轉便決眾咸駭服及玄業成歸  
 歸既而融有禮樂皆東之歎玄別傳曰玄少好  
 經好天文占候風角隱術年十七見大風起詣  
 縣曰某時當有火災至時果然智者異之年  
 十一博極羣書精曆數圖緯之言兼精算術遂  
 去吏師故兗州刺史第五元先就東郡張恭祖  
 受周禮禮記春秋傳周流博觀每經歷山川及  
 接顏一見皆終身不忘扶風馬季長以英儒著

有一作所  
 李云必是虛字  
 幹逐之

劉公式所以  
 追也其光如此  
 故知其死而不  
 知出於逃遁之  
 術也  
 又云比其門人  
 互相稱聖所傳  
 不足多辨  
 王云註駁甚正

名玄往從之參考同異季長后戚嫂於待上玄  
 不得見住左右自起精廬既因紹介得通時涿  
 郡盧子幹為門人冠首季長有不解剖裂七事  
 玄思得五子幹得二季長謂子幹曰吾與汝皆  
 弗如也季長臨別執玄之手曰大道東矣子勉之恐玄擅名而心思焉玄  
 亦疑有追乃坐橋下在水上據屐融果轉式逐  
 之告左右曰玄在土下水上而據木此必死矣  
 遂罷追玄竟以得免馬融海內大儒被服仁義  
 鄭玄名列門人親傳其業  
 何猜忌而行鳩毒乎委巷之言賊夫人之子  
 或出求帖門人未可知也或如神秀之徒惠明  
 乎

○鄭玄欲注春秋得尚未成時行與服子慎遇宿



客舍先未相識。服在外車上，與人說已注傳意。

漢南紀曰：服虔字子慎，河南滎陽人，少行清苦，為諸生。尤明春秋左氏傳，為作訓解，舉孝廉。為尚書郎。九江太守。玄聽之良久，多與已同。玄就車與語。

曰：吾久欲注，尚未了。聽君向言，多與吾同。今當盡以所注與君，遂為服氏注。

鄭玄家奴婢皆讀書。嘗使一婢不稱旨，將撻之。方自陳說，玄怒，使人曳著泥中。須臾復有一婢

來，問曰：胡為乎泥中？曰：邶式微詩也。毛公答曰：薄言往愬，逢彼之怒。邶，柏舟之詩。

○○

服虔既善春秋，將為注，欲參考同異，聞崔烈集

門生講傳。摯虞文章志曰：烈字威考，高陽安平人，駟之孫。瓊之兄子也。靈帝時官至司徒太尉。封。遂匿姓名為烈門人，賃作食，每當

至講時，輒竊聽戶壁間。既知不能踰已，稍共諸

生叙其短長，烈聞不測何人，然素聞虔名，意疑之。明蚤往，及未寤，便呼子慎。子慎虔不覺驚，應

○補

蔡中郎從朔方還。張璠漢紀曰：蔡邕字伯喈，陳留圉人。六世祖勳，與鮑宣、卓

茂不仕新室。父稜亦有清白行。謚貞定。續漢書曰：邕通達有備才，博學善屬文，技藝術數無不

王云貞定，秘證也。弘證，惟陳仲



弓啣明二  
人可當餘多  
出其子弟門  
人苟爽以為  
不宜是也

○○補

精綜仕至左中郎。嘗避怨於吳。顧元歎從學。琴  
書顧專一清靜。敏而易教。中郎歎異之曰。卿必  
成致。今以吾名與卿。顧遂名雍。吳志曰。顧雍字  
元歎。吳郡吳人。  
連牧州郡。皆有治迹。歷奉常。尚書令。封陽遂鄉  
侯。拜侯。還第。家人不知。為入不飲酒。寡言語。孫  
權嘗曰。顧侯在坐。令  
人不樂。位至丞相。  
陳孔璋草檄文成。以呈曹公。公先苦頭風。是日  
疾發。卧讀孔璋所著。翕然而起曰。此愈我疾。魏  
略  
曰。陳琳字孔璋。廣陵人。避難冀州。袁紹使典文  
章。紹檄文。即琳之辭也。後歸太祖。太祖謂曰。卿  
昔為本初移書。但可罪狀孤而已。惡惡止其身。  
何乃上及父祖邪。琳謝罪。太祖愛其才。而不責

○補

也○  
聖主  
朱公叔耽學專精。銳意講誦。或時思至。不自知  
亡。失衣冠。顛墜。阮听其父以為專愚。幾不知馬  
之幾足。張璠漢紀曰。朱穆字公叔。南陽宛人。父  
暉。尚書令。穆五歲好學。謝承後漢書曰。  
穆少有英才。學明五經。性矜嚴。疾惡不交。非類  
袁山松後漢書曰。穆著論甚美。蔡邕自至其家  
寫之。穆感時澆薄。慕  
尚敦篤。乃作崇厚論。

○補

王充著論衡。成中土未有傳者。曰。袁山松後漢書  
會稽上虞人。幼聰明。詣太學。觀天子臨辟雍。作  
六儒論。謝承後漢書曰。謝夷吾薦心曰。充之天  
才。非學所加。雖前世孟軻。孫卿。近  
世揚雄。劉向。司馬遷。不能過也。蔡中郎到工



東得之歎為高文恒祕翫以為談助及還北談

公覺其談更遠檢求帳中果得論衡一部袁山後

漢書曰其後王朗為會稽太守又得其書時人稱其才進或曰不見異人當得異書問之果以

論衡之益抱朴子曰時人在蔡邕帳中搜得論衡捉數卷持去邕丁寧之曰唯我與爾共之勿

廣也

補

潘元茂文章志曰潘勗字元茂陳留中都人少

發拜尚書左丞病卒作魏公冊命後漢書曰曹操自人謂

與訓誥同風元茂亡後王仲宣別見擅名當時

便疑此冊是仲宣所為及晉王為太傅臘日大

會賓客語元茂子滿曰尊君作魏公冊高妙仲

宣亦以為為不知人始信是元茂作文多不載

鍾會撰四本論始畢甚欲使嵇公一見置懷中

既定畏其難懷不敢出於戶外遙擲便回急走

王云令人畏至此那得不為所

魏志曰會字士季魏志曰會字士季敏惠夙成中設軍

遣見濟濟甚異之曰非常人也及壯有才數精

練明理累遷黃門侍郎諸葛誕反文王征之會

謀居多時人謂之子房拜鎮西將軍伐蜀平

進位司徒自謂功名蓋世不可復為人下謂所

親曰我淮南以來畫無遺策四海共知持此欲

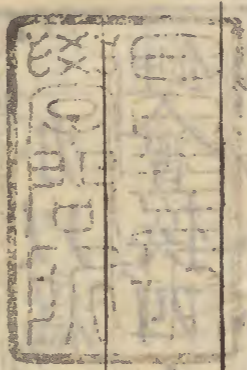
安歸乎遂謀反見誅時年四十嘗論才性同異

此點世說新語卷之四

二二二



世說新語補卷之四  
會論命屯騎校尉王  
廣論辭文多不載。



李卓吾批點世說新語補卷之四



